





## Noticias de Africa

Se concede la Medalla Militar a varios oficiales y soldados

MELILLA 11.—Se ha concedido la Medalla Militar a los oficiales y clases siguientes: teniente coronel D. Adolfo García Contorné, comandante D. Jesús Martínez García, capitán don Luis Ruano, D. Carlos Gutiérrez Matrana y D. Santiago Porras; teniente D. Luis Gimarra, sargento Manuel González Jáuregui, Ignacio Gabasa y Juan Soría.

Se instruye expediente para depurar méritos, a fin de conceder igual condecoración a la Comandancia de Artillería de Melilla, batallones de Toledo y Guipúzcoa y carros de asalto de Artillería e Infantería.

También se instruye expediente con igual objeto para el teniente coronel Pérez Vidal, capitán Fortea Sánchez Noe, capitán médico D'Harcourt, teniente Reig y alférez Sánchez García y Rodríguez López.

La Misión portuguesa en Tetuán y Ceuta

TETUÁN 11.—Sin visitar Alcazarquivir, por el excesivo calor reinante, ha regresado de Larache la Misión portuguesa, siguiendo a Ceuta, en donde, a bordo del cañonero portugués «Vengador», regresarán a Lisboa.

Los expedicionarios portugueses fueron obsequiados en Larache con un banquete, al que asistieron las autoridades.

Después se celebró una función de gala en el teatro de España.

CEUTA 11.—Después de visitar las ciudades del Protectorado, ha regresado la Misión portuguesa, acompañada de los funcionarios de la Alta Comisaría.

Los portugueses se muestran satisfechos de las numerosas atenciones recibidas, y dedican elogios a la ruda labor que realiza España en Marruecos.

La despedida tributada a los sabios portugueses fue de verdadero entusiasmo.

Numerosas canoas, ocupadas por personalidades, acompañaron a la Misión hasta dejarla a bordo del cañonero portugués.

A las diez de la noche zarpó el cañonero, conduciendo a los expedicionarios hacia el puerto portugués Daro.

Soldado del Tercio suicida

CEUTA 11.—El soldado del Tercio Ángel Muñoz Cobos había desertado y fue detenido. Cuando era conducido por la Benemerita, se fugó, arrojándose al mar por la muralla y desde una altura de quince metros. Muñoz Cobos cayó sobre las rocas, recogido por el mar, y murió.

El «Contramaestre Casado» y el «Antonio Cola»

CADIZ 11.—Ha salido con rumbo a Marruecos el transporte de guerra «Contramaestre Casado», llevando material de boca y guerra.

A las ocho zarpó con destino a Larache el vapor «Antonio Cola», llevando a bordo personal de tropa, mucho ganado caballar, material de guerra y víveres.

## El veraneo regio

La Reina y los Infantitos

SANTANDER 11.—La Reina Victoria y la Infanta Beatriz jugaron al tenis en el campo del Palacio de la Magdalena, entreteniéndose para el campeonato de la Real Sociedad.

El Príncipe de Asturias y los Infantitos pasearon en automóvil por la población y el campo acompañados de su profesor Sr. Antelo.

Inauguración de una Exposición.—Las Infantitas.—Fiesta benéfica

SANTANDER 11.—La Reina, acompañada de las duquesas de la Victoria y Santañoa y de los marqueses de Zarco y Bendaña, estuvo en el Ateneo para inaugurar la Exposición de obras de artistas montañeses. Al acto asistieron todas las autoridades.

El presidente del Ateneo, D. Gabriel Pombó, después de un discurso en el que puso de relieve la brillante labor realizada por dichos artistas, declaró abierta la Exposición.

Las Infantitas Doña Beatriz y Doña Cristina, en unión de los marqueses de Villabragina y de Viana y del conde de Yebes, estuvieron en el hipódromo, donde probaron unas juncas. Más tarde dieron un paseo por la población.

Se espera al cardenal Benlloch, que se alojara en el Palacio de la Magdalena.

Con asistencia de la Familia Real se celebrará el lunes próximo, en el campo de la Real Sociedad de Tenis, una fiesta a beneficio del Ropero de la Reina Victoria.

## Crimen y suicidio

ZARAGOZA 11.—En Daroca, calle del Portal de Valencia, núm. 2, vivía D. Manuel Morata, de cuarenta y nueve años, teniente de la Escuela de Reserva, con su esposa, doña Esperanza Domingo, de cuarenta años.

El Sr. Morata padecía desde hacía ocho meses una enfermedad que los médicos declararon incurable.

Ayer tarde se acostó el matrimonio para dormir la siesta, y habían transcurrido muchas horas cuando unos vecinos entraron en sospechas, y dieron conocimiento a la Guardia civil.

Se abrió la puerta de la casa y apareció el matrimonio muerto. La esposa presentaba una herida por arma de fuego que la atravesaba el cráneo y salía por encima de la sien derecha; el cadáver se encen-

traba en posición supina, con la cabeza inclinada hacia el lado izquierdo.

El Sr. Morata estaba sentado en una silla, donde descansaba siempre, pues su enfermedad le impedía hacerlo sobre la cama, con la frente apoyada en la almohada y sobre un gran charco de sangre.

Parece que el Sr. Morata mató a su mujer mientras dormía, y seguidamente se suicidó.

El Juzgado se personó en el lugar del suceso y procedió al levantamiento de los cadáveres.

## El entremesista Quiñones de Benavente

Luis de Quiñones, modesto hasta la exageración, rehusó constantemente el publicar reunidas sus producciones, y esto hizo que el docto sacerdote D. Manuel Antonio de Vargas, también escritor escénico, las publicase en Madrid, en 1645, en la imprenta de Francisco García, dedicándolas a D. Mariano Mastrillo Beltrán, residente de la serenísima archiduquesa Claudia de Médici.

En la dedicatoria, el doctor Vargas alude al encogimiento del autor, que le había repetido que «para imprimir sus obras, o ellas habían de ser más, o él había de ser menos».

Va a entender, también, que por entonces ya Quiñones se hallaba enfermo, y no escribía para la escena.

En este libro, hoy tan raro, no faltaron para enorgullirle las plumas de Luis Vélez de Guevara, José de Bolea, Juan de Herrera, Manuel López de Sotomayor, Cristóbal López de Herrera, Olivares Vadillo, López de Arnesto y otros poetas.

Este libro se tituló «Jocoseria. Burlas, veras o reprehensión moral y festiva de los desórdenes públicos», en doce entremeses representados y veinticuatro cantos, y se hicieron dos ediciones más, una en Valladolid, en 1653, Juan Antón de Lago, y otra en Barcelona, en 1654, por Francisco Layo.

Por cierto que la segunda edición está dedicada a D. Juan de Ribera Palacio, regidor perpetuo de Valladolid y capitán de una de sus compañías de Milicia.

Se ignora la fecha de la muerte de Luis Quiñones; pero Milego, en su libro «El Teatro en Toledo», cree que debió ocurrir a fines del año de 1652.

A disponer de espacio insertaríamos alguno de sus entremeses; pero como es repetido que para muestra con un botón basta, copiaré un trozo del entremés «El Turra» que representó Bartolomé Romero:

TURRA  
¿Por qué tantos enojos,  
Lucía de mi vida?

¿Por qué tan repentina despedida?  
Sepálo yo de ti, ya que me aparto.

LUCIA

Yo lo diré: porque no tiene un cuarto. Y de dos meses pasa.

Y no se pone olla en esta casa, teniendo, si este tiempo no se muda, el hambre cierta y la comida en duda; viniendo por dineros mi casero, y hallándole a usted siempre, no al dinero; maltratando dos veces cada día este su amor fiambre.

Una de celos, rey, y otra de hambre. Vuesa usted ni lo busca, ni lo tiene, ni sabe irse cuando a verme viene, escuchando, asediando, maliciando; si estoy triste, que mal me ha sucedido; si alegre, que alguien me ha favorecido; si me toco, que ha sido con cuidado; si no me toco, que me lo han mandado; si algo enfadada recio quiero hablarle, que lo hago porque lo oigan en la calle; si suena en la cocina algún ruido dice que está el galán allí escondido; si llega y pide un pobre una limosna, vota a Cristo que viene disfrazado y que me quiere dar algún recado; si salgo un cuarto de hora, que me tardo; y si no salgo, que visita aguardo; si tosi, si ref, si di un hostezco, si se ornué, si hube, si acé la mano, si no aviendo me acosté temprano, que cómo, que por qué, que se lo diga; si me enoja, que hablo con imperio, y si callo, que tiene su misterio...

De suerte que de todo en esta vida cuida usted, si no es de la comida.

IV

Afortunadamente se conservan muchos de los entremeses y bailes de Quiñones de Benavente, gracias a que se coleccionaron en la Biblioteca del Duque de Osuna, pasando luego a la Nacional.

Muchos de ellos están manuscritos, y varios son autógrafos.

Hay duda respecto a algunos, que se atribuyen también a otros poetas.

He aquí el catálogo que tenemos formado:

Entremeses: «El toreador», «El barbero», «El remedidor», «Los gigantes», «El mundo al revés», «El examen de maridos», «La Muerte», «E Tiempo», «El guarda infante», primera y segunda parte; «El murmurador», «El amor al uso», «La capadora», «El retablo de las Maravillas», «Las civilidades», «La paga del mundo», «El talgo de nido», «La visita de la cárcel», «Los cuatro galanes», «La puerta segoviana», primera y segunda parte; «El licenciado y el bachiller», «La maya», «La dueña», «El doctor», «Las burlas de Isabel», «Los mariones», «Los órganos», «Los ladrones y moro hubeo», «El enamorado», «E. acetiunero», «Turra», «Las habladoras», «El alcalde de Lucas», «Don Gaiferos», «El boticario», «Las nueces», «La barbera de amor», «La verdad», «Las manos y cuajares», «El Martinillo», dos partes; «Los coches», «El ángulo», «El juego del hombre», «El alfiler», «El abantal», «Los toros», «Los cristianos burlados», «La alondra».

Bailes: «El sueño», «El alcaide del corral», «Los zaparrastros», «A. cabo de los bailes mil», «Las patas de vaca», «Los gallos», «La caza al revés», «E. miserable y el doctor».

A este catálogo hay que unir varias lons y jácara.

Narciso DIAZ DE ESCOBAR

Castrovido, en Valencia

VALENCIA 11.—Ayer ha llorado D. Roberto Castrovido con su familia.

Ha recibido la visita de numerosos amigos.

## VINOS TINTOS

De las bodegas en ELCIEGO (Alava)

DE LOS HEREDEROS DEL

### EXCMO. SR. MARQUES DE RISCAL

Exposición de Burdeos de 1895. DIPLOMA DE HONOR  
(La más alta recompensa concedida a los vinos tintos extranjeros)

Exposición de Bruselas de 1910.—GRAN PREMIO

Id. de Buenos Aires de 1910. GRAN PREMIO DE HONOR



PEDIDOS.—Para precios y condiciones dirigirse al administrador, mister G. Dubos, por Ceniceros, Elciego (Alava), o al apoderado de la casa, Cuesta de Santo Domingo, 5, Madrid.

PAGOS.—Al contado, al hacer el pedido, en letra a ocho días vista, sobre Madrid.

## DEPOSITOS EN ESPAÑA

ALMERIA: D. Juan Antonio Martínez, Reyes Católicos, 2.

AVILES: D. Alejandro González García, Arco de la Cámara (Ultramarinos).

BARCELONA: Señor Hijo de D. José Vidal y Rivas, Rambla de San José, 23; calle de Pelayo, 42; calle del Hospital, 2; plaza del Borne, 8.

BILBAO: Viuda de Miguel Hormaecha, Bidebarrieta, 2.

BILBAO: Viuda de Miguel Hormaecha, Bidebarrieta, 2.

BILBAO: Viuda de Miguel Hormaecha, Bidebarrieta, 2.

BILBAO: Viuda de Miguel Hormaecha, Bidebarrieta, 2.

BILBAO: Viuda de Miguel Hormaecha, Bidebarrieta, 2.

BILBAO: Viuda de Miguel Hormaecha, Bidebarrieta, 2.

BILBAO: Viuda de Miguel Hormaecha, Bidebarrieta, 2.

BILBAO: Viuda de Miguel Hormaecha, Bidebarrieta, 2.

BILBAO: Viuda de Miguel Hormaecha, Bidebarrieta, 2.

BILBAO: Viuda de Miguel Hormaecha, Bidebarrieta, 2.

BILBAO: Viuda de Miguel Hormaecha, Bidebarrieta, 2.

BILBAO: Viuda de Miguel Hormaecha, Bidebarrieta, 2.

BILBAO: Viuda de Miguel Hormaecha, Bidebarrieta, 2.

BILBAO: Viuda de Miguel Hormaecha, Bidebarrieta, 2.

BILBAO: Viuda de Miguel Hormaecha, Bidebarrieta, 2.

BILBAO: Viuda de Miguel Hormaecha, Bidebarrieta, 2.

BILBAO: Viuda de Miguel Hormaecha, Bidebarrieta, 2.

BILBAO: Viuda de Miguel Hormaecha, Bidebarrieta, 2.

BILBAO: Viuda de Miguel Hormaecha, Bidebarrieta, 2.

BILBAO: Viuda de Miguel Hormaecha, Bidebarrieta, 2.

BILBAO: Viuda de Miguel Hormaecha, Bidebarrieta, 2.

BILBAO: Viuda de Miguel Hormaecha, Bidebarrieta, 2.

BILBAO: Viuda de Miguel Hormaecha, Bidebarrieta, 2.

BILBAO: Viuda de Miguel Hormaecha, Bidebarrieta, 2.

BILBAO: Viuda de Miguel Hormaecha, Bidebarrieta, 2.

BILBAO: Viuda de Miguel Hormaecha, Bidebarrieta, 2.

BILBAO: Viuda de Miguel Hormaecha, Bidebarrieta, 2.

BILBAO: Viuda de Miguel Hormaecha, Bidebarrieta, 2.

BILBAO: Viuda de Miguel Hormaecha, Bidebarrieta, 2.

BILBAO: Viuda de Miguel Hormaecha, Bidebarrieta, 2.

BILBAO: Viuda de Miguel Hormaecha, Bidebarrieta, 2.

BILBAO: Viuda de Miguel Hormaecha, Bidebarrieta, 2.

BILBAO: Viuda de Miguel Hormaecha, Bidebarrieta, 2.

BILBAO: Viuda de Miguel Hormaecha, Bidebarrieta, 2.

BILBAO: Viuda de Miguel Hormaecha, Bidebarrieta, 2.

BILBAO: Viuda de Miguel Hormaecha, Bidebarrieta, 2.

BILBAO: Viuda de Miguel Hormaecha, Bidebarrieta, 2.

BILBAO: Viuda de Miguel Hormaecha, Bidebarrieta, 2.

de Alava; condesas de Bernar, Goyeneche, viuda de Vilches, Cabarrús, viuda de Montefuerte, Rodeño y Villanueva de la Barona; señoras de Bárcenas, Castel, Castillo Olivares (D. Pedro), Palacio, Fernández de la Puente, Garraida, Igual, Mac Crohon, Pastor (D. Gabriel), Saavedra, Torregrosa y Velarde, y señoritas de Canalejas, Pálec y Escandón, García Loygorri, Icaza, Pidal, Sanjuanena y Saavedra y Lombillo.

Se encuentra delicada de salud en su palacio de Ayete la condesa viuda de Casa-Valencia.

## De Valencia

### La Diputación acuerda felicitar a Weyler

VALENCIA 11.—La Diputación provincial celebró ayer sesión ordinaria, en la que se acordó dedicar un sentido recuerdo a Oteniente, por el altruista comportamiento con motivo del choque de trenes recientemente ocurrido.

Las minorías republicana y socialista presentaron una proposición que dice:

«Primero. La Diputación provincial se asocia, en el aniversario de la catástrofe, al dolor nacional por las víctimas que sucumbieron en Monte Arruit.

Segundo. Que se hagan efectivas las responsabilidades de los causantes de la catástrofe.

Tercero. Que se felicite al general Weyler por su actuación ante la Comisión de Responsabilidades.»

La proposición fue brillantemente defendida por el diputado socialista señor Escandell, y se aprobó por unanimidad la primera parte, quedando sobre la mesa los otros dos extremos.

## La Sociedad de Naciones

El sustituto de S. Ruy Barbosa

GINEBRA 11.—La Asamblea y el Consejo de la Sociedad de Naciones habrán de designar en su sesión de septiembre próximo al sustituto del Sr. Ruy Barbosa, fallecido en sus funciones de juez del Tribunal Permanente de Justicia Internacional.

Para ese puesto hay presentadas 29 candidaturas entre las cuales figuran tres argentinas dos brasileñas, una uruguaya, una de Bolivia y otra de Méjico.

El Sr. Ruy Barbosa, era, como se sabe, brasileño.

## Noticias de Noruega

Para minero

CRISTIANIA 11.—La Comisión arbitral encargada de arreglar el conflicto minero, ha fracasado en sus gestiones.

Cesará el trabajo en todas las minas.

El conflicto de la industria del papel

CRISTIANIA 11.—La Comisión organizadora de los Sindicatos de la industria del papel ha anunciado a los obreros que el trabajo cesará dentro de unos quince días, de no llegarse antes a un acuerdo satisfactorio.

DE ZARAGOZA

## Dimisión del alcalde

ZARAGOZA 11.—Está plenamente confirmada la dimisión del alcalde de Zaragoza, D. Basilio Fernández, perteneciente al partido conservador, y que ya desempeñaba la Alcaldía cuando subieron al Poder los liberales.

Parece que hace ocho días este señor decidió abandonar el cargo y redactó un escrito dirigido al Sr. Guillén Sol para que este lo hiciera llegar a manos del duque de Almodovar; pero es casi seguro que el ministro de la Gobernación lo desconoce aún, por hallarse ausente el señor Guillén Sol.

La causa de la dimisión está relacionada con la forma en que el día primero quedó constituida la Diputación.

## ¿Qué pasa en Grecia?

Un Gobierno revolucionario en Salónica.—Inmigración de guerra civil

MILAN 11.—Se confirman las noticias de graves sucesos que se desarrollan en Grecia.

El Gobierno revolucionario, formado en Saionica, lanza proclamas contra el Gobierno de Atenas, y es inminente la guerra civil.

El general Mettarras pide la intervención de las potencias extranjeras para salvar al pueblo heleno de una catástrofe.

## Ministerio de Hacienda

El subsecretario, Sr. Benítez de Lugo, contestando a preguntas de los periodistas, dijo textualmente que el Sr. Villanueva, como ministro de Hacienda, está satisfecho por el resultado alcanzado en estos días para la política económica que sustenta y defiende, como estoy seguro que a estas horas lo está todo el país, pues como puede verse por la nota oficial del Consejo de ayer, se llegó al patriótico acuerdo de reducir rápida y progresivamente los gastos en Marruecos, para acomodarlos a la potencia económica de la Nación, en las actuales circunstancias, y al compromiso de una serie de grandes economías en todas las esferas de la Administración, hasta donde permitan ahora las leyes vigentes, que ofrecen amplios medios para ello, y continuar con igual empeño esa labor al confeccionar el Presupuesto.

## Alemanes y aliados

Una representación obrera irrumpe en la Cámara

BERLIN 11.—En el debate promovido ayer en el Reichstag acerca de la cuestión de las reparaciones, el diputado socialista Sr. Muller declaró que el Gobierno del Reich debe solucionar la cuestión de la ocupación del Ruhr, de acuerdo con Francia e Inglaterra.

Añade que, en su opinión, era preciso que Alemania hiciera una oferta prácticamente admisible, y que creía propio el momento actual para obtener la admisión de Alemania en la Sociedad de Naciones.

Finalmente, comentando el último discurso del canciller, señor Cuno, censuró al Gobierno por haber presentado con tanto retraso el programa financiero.

A continuación, los señores Stressemann y Hergt preconizaron la continuación de la resistencia pasiva. El señor Hergt pidió la expulsión de los miembros que integran la Comisión Interludal de Control.

Contestó el ministro de Negocios Extranjeros, señor Rosenberg, quien acusó a Francia de haberse propuesto la ruina económica de Alemania.

Cuando estaba hablando el ministro de Negocios Extranjeros, una delegación de obreros de Rhenania penetró en el edificio, formulando la pretensión de participar en el debate.

El incidente terminó con la llegada de la Policía, la cual restableció el orden.

La situación en Alemania

BERLIN 11.—El Presidente del Reich, Sr. Ebert, ha prohibido la venta de marcos al extranjero.

Los tipógrafos se han declarado en huelga.

DUSSELDORF 11.—El abastecimiento de artículos alimenticios en la región del Ruhr se hace cada vez más difícil a consecuencia de la falta de numerario.

Los campesinos han perdido toda confianza en el marco papel, y se niegan a vender sus productos.

Los Bancos se ven asediados por numerosos clientes.

Las huelgas aumentan cada día y las fábricas Thyssen-Hamborn están cerradas.

DUSSELDORF 11.—A consecuencia de la reciente ocupación de las minas Dortfeld, situadas al este de Dortmund, han sido inundadas por los sabotadores las Centrales de las máquinas eléctricas.

Se ha abierto una encuesta para descubrir los autores de este hecho.

AQUISGRAN 11.—La muchedumbre, amotinada, ha saqueado varios almacenes de artículos alimenticios.

La Policía ha intervenido, dispersando a los amotinados y practicando varias detenciones.

La respuesta de Inglaterra

LONDRES 11.—La Agencia Reuter dice que parece ser que la respuesta inglesa a los Gobiernos de Francia y Bélgica será enviada muy en breve a éstos por conducto de los respectivos embajadores en Londres, con objeto de que llegue a su destino antes de la publicación de los documentos británicos.

Una mujer muerta por un soldado belga

AQUISGRAN 11.—Un soldado belga ha dado muerte a una mujer alemana.

No se tienen detalles acerca de los móviles.

Las autoridades militares han abierto una encuesta para poner en claro lo sucedido.

Los obreros de los astilleros de Hamburgo y los de la región de Lubeck, a la huelga

BERLIN 11.—Los obreros de los astilleros de construcciones marítimas de Hamburgo y los de dos establecimientos industriales de importancia, situados en Lubeck, parece que tratan de declararse en huelga.

Ha sido declarada la huelga general en Nowawes.

La estabilidad del franco belga

PARIS 11.—Se han entablado «pourparlers» con el representante del Banco Nacional belga, llegado a París con objeto de obtener disponibilidades en francos franceses, que ejercerían una influencia favorable en la estabilidad del franco belga.

Hasta ahora no se ha adoptado ninguna decisión.

En zona de ocupación.—Varias noticias

DUSSELDORF 11.—Un soldado que se hallaba de centinela fue amenazado por un grupo de alemanes, y después de hacerles las intimaciones de ordenanza, disparó contra ellos, matando a uno.

Los salarios de todos los mineros del Ruhr han sido aumentados en un 245 por 100.

En Crefeld se organizó una manifestación para protestar contra la carestía de la vida, interviniendo la Policía para disolverlos y produciéndose una colisión, a consecuencia de la cual resultaron un manifestante muerto y diez heridos.

Noticias de origen alemán afirman que los comunistas han ocupado los principales establecimientos industriales de la región, expulsando de ellos a los obr



# La Unión y el Fénix Español

Compañía de seguros reunidos

Capital social: 12.000.000 de pesetas efectivas completamente desembolsado.

Agencias en todas las provincias de España, Francia, Portugal y Marruecos. 55 años de existencia.

Seguros sobre la vida.—Seguros contra incendios.—Seguros valores.—Seguros contra accidentes.—Seguros marítimos. ALCALÁ, 43.—MADRID

## ELIXIR ESTOMACAL

de Saiz de Carlos (STOMALIX)

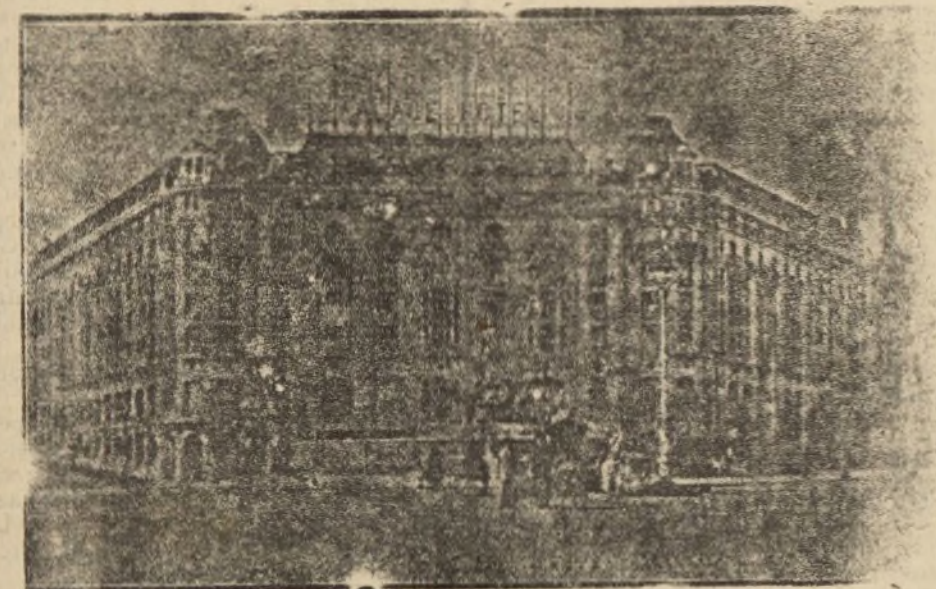
Es recetado por los médicos de las cinco partes del mundo porque tonifica, ayuda a las digestiones y abre el apetito, curando las molestias del

## ESTÓMAGO É INTESTINOS

el dolor de estómago, la dispepsia, las acedias, vómitos, inapetencia, diarreas en niños y adultos que, a veces, alternan con estreñimiento, dilatación y úlcera del estómago, etc. Es antiséptico.

De venta en las principales farmacias del mundo y en Serrano, 30, MADRID, desde donde se remiten folletos a quien los pida.

## HOTEL PALACE MADRID



Seiscientas habitaciones con cuarto de baño. Teléfono, calefacción central, etc. Grandes salones para fiestas, banquetes, etc. Restaurante a la carta y a precios fijos. Jardín de invierno, terrazas azoteas.

Precios Desde 30 pesetas habitación individual con cuarto de baño

## Vida militar Carabineros

### Destinos

Destinase a la Intervención Militar de la zona de Larache al teniente médico D. Eduardo Orens Rosende.

Causa baja en la Intervención Militar de la zona de Tetuán el teniente de Infantería D. Arturo Dalías, quedando disponible en Ceuta, y se destinan a dicha intervención a los del mismo empleo y Arma D. Rafael Esponera y don Ricardo Guerrero.

### Profesorado

Se nombra profesor del Colegio de Huérfanos de la Guerra al capitán de Infantería D. José Arevalo.

### Concurso

Se anuncia a concurso una plaza de teniente que existe en la Maestranza de Artillería de Melilla.

### Matrimonios

Se conceden Reales licencias para contraer matrimonio al capitán médico D. José Rocaudo; a los sargentos de Sanidad D. Jesús Ace y D. Gumersindo Amat; al suboficial de Artillería D. Isidro Romero, y a los sargentos de dicha Arma D. Avelino Perea Gutiérrez, D. José Maestre Montero, D. Pablo Lario y Ruiz de Larrea, D. Pedro Vero Guerra, D. José González Sánchez, D. Isaac López Collety y D. Manuel Castillo Domínguez.

### Varias disposiciones

Quedan de reemplazo, por enfermo, el maestro armero D. Luciano Cerezo y el herrador de primera D. Antonio Rodríguez Reyes.

Concedese la pensión mensual de 7,50 pesetas, por acumulación de cruces, al sargento de Artillería D. Luis Tejera.

## Maestros armeros

Se anuncian a oposiciones 35 plazas de alumnos de la Escuela para maestros armeros del Ejército, afecta a la Fábrica de Armas de Oviedo. Los individuos que deseen tomar parte en dichas oposiciones y reúnan las condiciones que determina el reglamento aprobado por Real orden circular de 18 de abril de 1910, modificada por Real orden de 3 de julio de 1922, lo solicitarán por instancia dirigida al coronel director de dicho establecimiento, antes del día 15 de septiembre próximo, a fin de que el día 1 de octubre siguiente, y ante la Junta facultativa de la citada fábrica, don principio los exámenes de ingreso en la Escuela de referencia.

### Disposiciones oficiales

Al coronel de la quince Subinspección, concediéndose veinticinco días de permiso para Calabor (Zamora) al teniente de la Comandancia de Madrid D. José Gallego Marquina.

Al capitán general de la segunda región, interesando la baja de Alfonso González en el Cuerpo de procedencia, por haber sido filiado como carabnero.

Al jefe de la Comandancia de Madrid, concediéndose permiso al sargento Arturo Martín.

Al jefe de la Comandancia de Huelva, interesándole un certificado de baja del carabnero de mar Domingo Santos.

Al jefe de la idem de Guipúzcoa, trasladando léal orden por la que se interesa copia de la filiación del carabnero licenciado Juan Delgado.

Al jefe de la de Madrid, ordenando la incoación de un expediente con objeto de determinar los servicios de campaña del cabo Hilario González.

Al jefe de América, ordenándole haga saber al carabnero Eduardo Francés que no ha sido incluido en el registro de traslados para su destino a la Comandancia de Madrid.

Al jefe de la idem de Sevilla, autorizándole para conceder reenganche al carabnero Antonio Jurado.

Al jefe de la idem de Algeciras, confirmando telegrama de concesión de permiso al carabnero Paulino Rodríguez.

## Carta de Londres

El Bank Holiday de agosto.—El Canal de la Mancha cruzado a nado.—El Derby aéreo

El primer lunes de agosto es, sin duda alguna, el día más popular del año en este país, por ser uno de los «Bank Holidays» y caer en la época del año más propicia para disfrutar de un día de asueto. El «Bank Holiday» es una institución que data de medio siglo, próximamente. Si no me es infiel la memoria, esta fiesta se debe a la iniciativa de sir John Lubbock, banquero y miembro del Parlamento, quien presentó en la Cámara el «bill» estableciendo cuatro días de descanso en el año para los Establecimientos bancarios. Son éstos el lunes de Pascua de Resurrección, el día de la Pascua de Pentecostés, el primer lunes de agosto, y el 26 de diciembre, es decir, el día siguiente a Navidad.

En los primeros años, cerraba esos días

la Bolsa y los Bancos; pero la vida comercial, en tiendas, almacenes, etcétera, no se interrumpía, y fuera del recinto de la City, donde radica la Bolsa y los grandes establecimientos bancarios, y en donde a los días cesaba el movimiento consiguiente, no se notaba alteración alguna en la vida de la capital.

Pero, poco a poco, los comercios, por gremios, adherieron a la celebración de esas vacaciones, y al comercio siguieron las demás clases, hasta que las vacaciones han llegado a ser aceptadas por todo el mundo. «San John Lubbock», como llamaban los empleados de los establecimientos bancarios en los primeros años a esos días de asueto, ha venido a ser el santo más popular de la Gran Bretaña.

Como el sábado es día de media fiesta, puede decirse que el «Bank Holiday» no dura uno, sino tres días, y unos cuantos millones de los habitantes de esta inmensa metrópoli se aprovechan de ellos para trasladarse al campo, a las playas y hasta al Continente, para donde hay excursiones a precios módicos. Ya desde el viernes último el movimiento en las estaciones de ferrocarril era extraordinario, y, según dice la Prensa, este año ha superado, no sólo al del pasado, sino a los de antes de la guerra. Los trenes tenían que ser duplicados, triplicados y hasta cuadruplicados.

El sábado por la mañana salieron cuadruplicados los trenes que se dirigían al Continente, y el de las dos de la tarde para Francia y Bélgica fué quintuplicado; naturalmente, también tuvieron las Compañías que aumentar los vapores que hacen el servicio a Francia y a Ostende. El tiempo magnífico de estos días ha contribuido a ese gran movimiento de viajeros. En algunas de las playas ha habido muchísimos centenares de turistas, que han tenido que dormir al aire, por no encontrar alojamiento.

No ha dejado de haber las desgracias consiguientes en estos días en que se pone tanta gente en movimiento. Un «charabanc», en que iban muchísimos niños, volcó, hiriéndose algunos, aunque no de gravedad; otro estuvo a punto de caer en un río; chocaron algunos «autos»; se estrelló una «moto» y volcó una lancha, ahogándose uno de los que la tripulaban.

Henry Sullivan, americano, consiguió ayer cruzar a nado el Canal de la Mancha, ganando el premio de mil libras esterlinas ofrecido por el periódico ilustrado «Daily Sketch». Sullivan, que salió de Dover el domingo, a las cinco y cuarto de la tarde, llegó a Boulogne a las ocho de la noche de ayer, de manera que estuvo en el agua la friolera de veintiocho horas.

«Daily Sketch» ofrece ahora otro premio, también de mil libras esterlinas, al que consiga atravesar el canal durante este mes. En los momentos en que tomaba tierra Sullivan en Boulogne, se echaba al agua en la costa francesa el nadador de esa nacionalidad Michel, con la esperanza de cruzar el charco en menos de veinte horas, y obtener el nuevo premio.

Mr. L. Carter ganó ayer el premio del Derby aéreo, volando durante una hora a la velocidad de tres millas y media por minuto. El aeroplano, el motor y el aviador son producto de la Gran Bretaña. La distancia recorrida fué de doscientas diez millas en una hora.

7 de agosto.

## Hotel Astoria Bruselas

Doscientas cincuenta habitaciones, muchas de ellas con cuarto de baño, calefacción central.—Hotel de gran confort y precios módicos, especial para familias.—Restaurant de primer orden, a la carta y a precios fijos, especialidad en cocina francesa

### PROVINCIAS

## Los estragos del calor

### Tres muertos por asfixia

SEVILLA 11.—Un individuo conocido por el apodo de «Francisco» falleció ayer tarde en la Casa de Socorro, de insolación.

Por igual causa fallecieron otros dos más, cuyos nombres se desconocen. Uno trabajaba en el campamento de Pineda, en la construcción de cuarteles, y el otro en la huerta de las Salinas.

Hic un calor horrible, agravado por un viento o levante, que asfixia.

### Muerte por insolación

SAGUNTO 11.—Cuando se encontraba dedicado a los trabajos agrícolas en Vila, de este término municipal, José Bayona, de sesenta y cuatro años, se sintió repentinamente enfermo y falleció a los pocos minutos.

Parécen que la muerte fué producida por insolación.

### Se asfixia el ganado

MURCIA 11.—A las once de la mañana el calor era sofocante. Marcaba el termómetro 50 grados al sol y 43 a la sombra.

Se ha asfixiado numeroso ganado de cerda y algunas gallinas que estaban en la estación para ser llevadas a Madrid.

## CERCEDILLA

## Gran Hotel Restaurant Alfonso XIII

Gran Confort.—Todas las habitaciones con lavabos corrientes.—Cuartos de baño.—Teléfono 80.—Servicio de automóvil.

Brasería.—Pensión desde quince pesetas.—Cubierto, seis pesetas.

## Certamen entre clases y soldados

Para conmemorar la Fiesta de la Raza, que ha de tener lugar el día 12 de octubre próximo, la Academia Hispanoamericana de Ciencias y Artes ha organizado un certamen entre clases, soldados y asimilados del Ejército y Armada.

He aquí los temas, premios y condiciones del concurso:

Primero.—Poesía lírica con libertad de metro y asunto.—Premio de S. A. R. el Infante Don Carlos (académico protector). Un reloj de sobremesa de «estilo imperio».

Segundo.—Colección de copias populares.—Esta colección puede estar formada, tanto por copias recogidas del común dominio del pueblo, como por copias originales del que presente la colección, debiendo en este caso llevar al pie la palabra «original».

Se admitirá completa libertad en el carácter y asunto de las copias; pero será preferida la colección que contenga mayor número de índole patriótica.

Premio: cincuenta pesetas.

Tercero.—Cervantes soldado. Embiema de la raza.—Estudio que no exceda de cien cuartillas.

Premio del excelentísimo señor gobernador militar de Cádiz. Un objeto de arte.

Cuarto.—Colección de seis leyendas en las que se manifieste el carácter de la raza hispana.—Estas leyendas pueden ser originales o bien publicadas ya, y ahora narradas de diferente forma por el concursante.

Puede narrarse en prosa o en verso. Premio: cien pesetas.

Quinto.—Un militar español. El primer maestro en América.—Narración histórica de los antecedentes y acto solemne por los cuales Hernán Cortés nombra al soldado cordobés Juan de Torres primer ministro español en Méjico.

Premio del señor director de la Real Academia: Anteojo prismático.

Sexto.—Ligero relato de seis episodios marítimos en que se muestre el carácter heroico y subordinado del marino.

Premio del excelentísimo señor capitán general de la Armada.

Séptimo.—Crónica.—Que contenga el relato de algún caso heroico personal o colectivo, ocurrido en los últimos años en África, prefiiriéndose aquellos que hayan sido directamente presenciados por el autor o le sean conocidos por el relato verbal de testigos presenciales.

Premio: Cincuenta pesetas.

Octavo.—Romance popular.—Sobre algún hecho histórico o legendario de la conquista de América.

Premio: Cincuenta pesetas.

Noveno.—Hernán Cortés como político. Estudio que no exceda de cien cuartillas. Premio: Cien pesetas.

Décimo.—El vencedor en Mendigorría. Primer marqués de Mendigorría durante su acción guerrera en un castillo de la plaza de Cádiz.—Breves apuntes históricos.

Premio: Cincuenta pesetas.

Décimoprimer.—Composición musical para banda militar.—Sobre motivos populares regionales, con reducción a piano. Premio de la Real Academia de Música de Santa Cecilia. Un objeto de arte, y, si el Jurado lo estimara, la reducción a piano sería editada y entregada la edición a su autor.

El plazo de admisión de trabajos terminará el día 1 de octubre próximo.

## Vida deportiva

### AUTOMOVILISMO

Las inscripciones por el Gran Premio de Europa, que se disputará el 9 de septiembre próximo en el autódromo de Monza, se ha clausurado ayer. Sin contar los «Bugatti», que debieron inscribirse en Milán, aparecen en la lista los veinte coches siguientes:

1. FIAT I (Italia).
2. FIAT II.
3. FIAT III.
4. ALFA ROMEO I (Italia).
5. ALFA ROMEO II.
6. ALFA ROMEO III.
7. BENZ I (ALEMANIA).
8. BENZ II.
9. BENZ III.
10. MILLER I (Estados Unidos).
11. MILLER II.
12. MILLER III.
13. STEIGER I (Alemania).
14. STEIGER II.
15. ROLLAND PILAIN I (Francia).
16. ROLLAND PILAIN II.
17. VOISIN I (Francia).
18. VOISIN II.
19. VOISIN III.

### BOXEO

Dempsey, Firpo, Dundee y Criqui

Comunican de Nueva York que la Municipalidad de Tijuana (California) ha ofrecido 400.000 dólares a Dempsey y 150.000 a Firpo, para que celebren un encuentro antes del fin de octubre próximo. Criqui ha embarcado para Francia. Su «manager», Eudeline, ha hablado con los periodistas americanos, agradeciéndoles las apreciaciones lisonjeras que han tenido para su «poulain», cuyo coraje ha sido reconocido por todos.

Dundee, que ha acompañado a Criqui hasta el vapor, ha dicho que este boxeador francés es el mejor púgil con quien ha enfrentado. Añadió que voluntariamente irá a Francia, para dar a Criqui la satisfacción de que tome su revancha.

### ATLETISMO

Vizcaya ha formado su equipo

Después de las pruebas celebradas en el campo de Roma, la F. A. V. ha designado el siguiente equipo, para que represente a Vizcaya en los próximos campeonatos nacionales:

100 metros: Pagaza, Vallana, Larrabetti y Aguirre.

200 metros: Pagaza, Peña, Vallana y Larrabetti.

400 metros: Peña, Puyo, Aguirre y Barrieta.

800 metros: Abad, Puyo, Pazo y Laña.

1.000 metros: Abad, Lorenzo, Palma y Pazo.

5.000 metros: Palma, Lorenzo y Pazo.

110 metros vallas: Peña, Artiach e Ibaibarriaga.

Salto de altura: Yermo, Artiach, Irigoyen y Madariaga.

Salto de longitud: Yermo, Artiach, Irigoyen y Madariaga.

Triple salto: Yermo, Artiach, Irigoyen y Madariaga.

Pértiga: Erice y Yermo.

Peso: J. Bilbao, Erice y Urresti.

Barra: J. M. Belausteguiotia, V. Gue. rribaitia, S. Cincunegui y J. Bilbao.

Disco: J. M. Belausteguiotia, Jauregui, J. Bilbao y Erice.

Jabalina: J. Bilbao, Peña, Linaza y W. Jones.

Relevos, 4 por 100: Peña, Puyo, Abad, Barrieta, Larrabetti y Aguirre.

Relevos, 4 por 250: Arenas y Deportivo.

Es decir, 26 atletas, que pertenecen: 10, al Arenas; 10, al Deportivo; 2, al Sesiao, y 1, al Athlétique, al Deusto, a la Cultural de Durango y al Elxalde, de Galdacano.

## Del extranjero

### Noticia desmentida

LONDRES 10.—En una nota de carácter oficioso se desmiente la noticia de que el Gobierno de los Soviets haya anulado el nombramiento del Sr. Rakowski, para representarle en esta capital.

El Cuerpo diplomático y el nuevo Presidente americano

WASHINGTON 10.—El Cuerpo diplomático acreditado en esta capital ha entrado ayer oficialmente en relaciones con el nuevo Presidente, Sr. Coolidge.

La comunicación inglesa a Francia

LONDRES 10.—Según los diarios, la nueva comunicación del Gobierno británico dirigida al Quai d'Orsay constituye una extensa exposición del punto de vista inglés sobre la cuestión de las reparaciones, y la reconstitución económica de Europa.

En las informaciones que la Prensa publica se añade que en el documento británico se contesta de un modo detallado a todas las preguntas formuladas en la nota francesa.

Publicación de documentos alemanes

BERLIN 10.—Von Rosenberg, ministro de Negocios Extranjeros, ha declarado en el Reichstag que el Gobierno alemán publicará en breve importantes documentos relacionados con la situación actual.

El citado ministro añadió que a la publicación de estos documentos seguirá la iniciación de nuevas negociaciones.

### Contra unas ejecuciones

PARIS 10.—Según el corresponsal de «Le Journal» en Bruselas, la mayoría de los ministros que componen el Gobierno belga se oponen a que sean ejecutados los asesinos del teniente Graff, recientemente condenados a la última pena.

### Acorazados que se desmontan

NEW YORK 9.—Los astilleros navales han recibido orden de desmontar y destinar de nuevo a la fundición los cascos de los acorazados «Indiana» y «South Dakota», que se hallaban en construcción en el momento de la firma del Tratado concertado en Washington, y que prescribe la reducción de los armamentos navales.

Un centenar de toneladas de material, procedente de los citados buques, será vendido en pública subasta.

## SUCESOS

### Se llevan lo del cajón

José González Álvarez, de veinticuatro años, con domicilio en la calle de Alcántara, núm. 33, denuncia que del cajón de su establecimiento le han sustraído pesetas 1.095, ignorando quién pueda ser el autor.

### Los intoxicados de Casa Juan

Según nos informan del Juzgado de guardia, el informe del Laboratorio Municipal no estará terminado hasta mediados de la próxima semana.

### Accidente del trabajo

En la imprenta de «La Libertad», Factor, 7, se produjo lesiones de pronóstico reservado el obrero impresor Emilio Hernández Senes, cuando estaba trabajando.

### Por cuestiones sociales

José Carlos Albay, de veinticinco años, que vive en Nicasio Méndez (Puente de Valdecañas), fué asistido de lesiones que le causaron cuatro individuos, por cuestiones sociales.

Trabajaba en una sucursal de la Casa Singer, del Puente de Valdecañas, en la calle de la Presilla.

### Muerto de una caída

En el Hospital de la Princesa ha muerto el niño de ocho años Francisco Martínez Moreno, que, procedente de Corral de Abaquer (Toledo), había ingresado herido de caída casual.

### Atropello de automóvil

Por el automóvil 8.503 M., que conducía Manuel Llorens Haces, fué atropellado D. Pedro Gamallo Parido, de cuarenta y tres años, que vive en la calle de Toledo, 68, el cual sufre lesiones de pronóstico reservado.

## La nueva promoción de Infantería

En la Academia de Infantería se ha celebrado el acto de entregar los Reales despachos a 237 alumnos que han sido promovidos al empleo de alférez.

Al acto asistió el general Bermúdez de Castro, subsecretario del Ministerio de la Guerra. Concurrieron también Comisiones civiles y eclesiásticas, y numerosas señoras. El general subsecretario fué recibido por el coronel de la Academia, revistando seguidamente las fuerzas.

Los generales Bermúdez de Castro, Sánchez Manjón, Merino y Eymar hicieron entrega de los Reales despachos.

Los nuevos oficiales vestían el traje de alumnos, y después de recibir el nombramiento y de besar la bandera, pasaban a sus respectivas compañías, donde vestían el uniforme de alférez, formando ante la estatua de Carlos V.

Después el director de la Academia leyó un patriótico discurso para saludar a los nuevos oficiales.

España—dijo—os escogo para maestros y caudillos de vuestros hermanos. En la guerra habréis de educarlos e instruirlos, contribuyendo al perfeccionamiento físico, moral e intelectual de la raza. Las madres españolas confían a vuestra persona la vida de sus hijos, inapreciable riqueza que debéis administrar con sabia economía.

Terminó vitoreando al Rey, a España, al Ejército y a la Infantería.

El general Bermúdez de Castro pronunció también un vibrante discurso, enalteciendo a la disciplina, como base indispensable de los Ejércitos.

Recordó las frases del soldado poeta: «Los que no marchan conforme a la obediencia son unos bandidos vestidos de uniforme», y después de felicitar a los nuevos oficiales en nombre del Rey y del ministro de la Guerra, terminó aclamando a la caballería de los oficiales en estas palabras: «Caballeros, siempre caballeros: Viva España!»

El batallón de los alumnos desfiló después ante las autoridades y los nuevos alféreces.

En el despacho del coronel y en el salón amarillo se sirvió un «lunch» a los invitados.

El general hizo entrega a los dos primeros números de la promoción, D. Juan García García y D. Antonio Sicilia Serrano, de dos magníficos prismáticos, uno regalo de la Academia, y el otro, de una casa industrial.

Los invitados fueron luego obsequiados con un «lunch».

Terminado el acto han marchado los alumnos de vacaciones.

### SERVICIOS MERITORIOS

## Guardia civil

CADIZ

El suboficial D. José Sánchez Velázquez, cabo Marcos López Orellana y guardias Antonio Gallardo Galván, José Muñoz Romero y Antonio Pastor Martínez, del puesto de San Roque, han detenido a tres gitanos autores de varios robos de caballerías, rescatando todas ellas.

### GUADALAJARA

El sargento Pedro Bravo García y Pío Julián Román, del puesto de Molina de Aragón, lograron capturar a los autores de un infanticidio.

### BURGOS Y PALENCIA

El teniente D. Enrique Marín Valenzuela, cabo D. José Andrés Ortega y guardias Félix Lázaro Antón, Daniel Morquillas Arnáiz, Felipe Recio Pérez, Francisco Herrero Pérez, Modesto Manrique Manrique y Esteban Bueno López, lograron rescatar varias caballerías robadas y detener a uno de los autores.

### OVIEDO

El capitán D. Rigoberto Díaz López, cabos Ambrosio Rodríguez Andrés y Anastasio Manzanera García, corneta Antonio Gardón Ramírez y guardias Francisco Santos Martín, Tomás Rodríguez Alluar, Alfredo Franco Borlán, Teófilo Rodríguez Rodríguez, José Rodríguez Carrillo, Isidro Muñoz Lobero, José Herranz Pérez, P



## La muerte de Sorolla

## La triste noticia causa honda sensación en Valencia

## Manifestaciones de duelo en Madrid

Al conocerse en Madrid la noticia del fallecimiento del ilustre pintor valenciano, todas las Corporaciones artísticas expidieron inmediatamente a Cerdilla telegramas de pésame.

## Benlliure hace la mascarilla de Sorolla

El pintor Fernando Viscat, íntimo de Sorolla, que había ido a Cerdilla al tener conocimiento de la gravedad del maestro, después de asistir a sus últimos momentos, marchó en automóvil a Villalba, a comunicar la triste noticia a Mariano Benlliure.

Este, acompañado de sus discípulos de vaciado Luis Darnini y Mariano Rubio, estuvo ayer, por la mañana, en Cerdilla y sacó la mascarilla de Sorolla.

Benlliure se mostraba profundamente afectado.

## Datos biográficos

Nació Sorolla en Valencia el año 1850. Desde muy niño mostró gran afición a la pintura, y fue discípulo de Pradilla como alumno de la Escuela de Bellas Artes de aquella capital.

Sobradamente conocida es la brillante historia del ilustre pintor levantino, para que hagamos detallada mención de ella.

En 1879 obtuvo una medalla de cobre por su acuarela «El patio del Instituto». En 1880, su cuadro «Un moro acechando la ocasión de su venganza» fue premiado con medalla de plata.

«El Dos de Mayo» obtuvo segunda medalla en la Exposición Nacional de 1884, y en 1892, la primera, por su famoso cuadro «Otra Margarita». A partir de aquí se afirmó la vigorosa personalidad del maestro, que culminó en su lienzo «Aún dicen que el pescado es caro», premiado con primera medalla en 1895.

Entre sus más famosos lienzos figuran, además de los ya mencionados, «Valenciana a la reja», «Fruta prohibida», «Las redes», «Los cordeleros», «El santero», «El nene», «Sagunto» y «De vuelta de la pesca», que fue adquirido en París para el Museo de Luxemburgo.

En el Salón de París exhibió en 1897 su célebre cuadro «Cosiendo la vela», con el que al año siguiente ganó en Viena la medalla de oro.

Sorolla vendió sus obras a altos precios.

## La noticia en Valencia

VALENCIA.—Al mediodía de hoy comenzó a circular el rumor de que el insigne pintor valenciano Joaquín Sorolla había fallecido en Cerdilla, sitio donde veraneaba con su familia.

La noticia causó gran sensación en esta capital, donde el maestro era venerado.

Pronto tuvo confirmación la triste nueva por un telegrama recibido por el presidente de la Diputación.

El Círculo de Bellas Artes y otras entidades artísticas tienen colgadas negras en señal de duelo.

Una representación de la Sociedad Grupo de Artistas, presidida por Cristino Manaut, ha visitado al alcalde y al presidente de la Diputación para gestionar que el cadáver sea traído a Valencia, con objeto de que los paisanos del insigne pintor tributen a sus restos el homenaje póstumo a que le han hecho acreedor sus grandes merecimientos y su apasionado amor a la tierra en que nació.

A la familia de Sorolla se han dirigido varios centenares de telegramas de pésame.

El alcalde ha publicado una alocución anunciando que el cadáver de Sorolla llegará en el rápido del lunes, e invitando al vecindario, aunque lo estima innecesario, a que se adhiera al homenaje del sentimiento nacional.

El gobernador, el alcalde, el presidente del Círculo de Bellas Artes y el presidente de la Diputación han celebrado una reunión, en la que tomaron varios acuerdos, entre ellos, que el Sr. Sorolla, tan suspirado en diciembre, no hubiese, al conocer su texto en septiembre, hecho esas objeciones, que seguramente habrían sido atendidas.

Peto, en realidad, ¿es que en el Tratado secreto se desatendía por entero la cuestión de Inglaterra? A todas luces, no, y entraba más en el recelo de posición política del Sr. Silveira el supuesto peligro de disgustar a la Gran Bretaña que en el Tratado mismo, porque en él se dejaba a salvo lo que a Inglaterra interesaba más, lo que había sido, como dijimos en el

## APORTACION AL MAGNO PROCESO DE LAS RESPONSABILIDADES

SORBE

## La acción de España en Marruecos

Por Ruiz Albéniz (El Tebib Arrumi)

## Razones políticas del fracaso del Tratado secreto y nuevas consecuencias del hecho

La crisis política del 6 de diciembre de 1902 marca, en realidad, el comienzo de los desastres de la acción de España en Marruecos; desde aquel día, en vertiginosa caída, va España corriendo las etapas de su desprestigio como Potencia africanista, sin que apenas pueda señalarse un alto en el proceso de nuestras continuadas malandanzas.

El Sr. Silveira heredó el Poder. Por aquella época, el partido conservador español había dejado de ser aquella fuerza política que, bajo la jefatura de Cánovas del Castillo, representaba el desideratum en materia de disciplina y sumisión al jefe único. Dentro de las huestes conservadoras, las figuras de Villaverde y Maura adquirían gran relieve y pujanza, y atento el Sr. Silveira a formar un Gabinete que no llevase en su seno la espina de la disidencia, buscó y obtuvo la colaboración de estos jefes de grupo.

En el Gabinete entró el Sr. Maura, y con él, en el departamento de Estado, su incondicional amigo el Sr. Abarzuza. Conviene tener presente este dato, pues él nos servirá para despejar luego la más importante incógnita, al examinar por qué no fue firmado el Tratado secreto.

De momento, la opinión pública, es decir, la política, porque la popular estaba totalmente divorciada de este género de preocupaciones y vivía sólo esclavizada a los reformas tributarias y al conflicto antillano; la opinión política, decimos, sólo supo, por el momento, que el Sr. Silveira, apenas advenido al Poder, y solicitado para autorizar la firma del Tratado, contestó primero con evasivas, y luego negándose a suscribir el acuerdo de manera terminante.

Aun no ofreciendo la historia y biografía del Sr. Silveira como rasgo culminante la firmeza de convicciones y el sostenimiento de sus creencias y determinaciones políticas, no por eso resulta menos extraño que quien aconsejara en agosto la inteligencia con Francia, y en septiembre felicitara al Gobierno por los términos del Tratado secreto, se opusiera, al cabo de unos meses, rotundamente a suscribirlo. La razón de esta inconsecuencia, que tan gravemente afectaba a compromisos internacionales de España, la da a posteriori el propio Sr. Silveira por medio de cartas que publicaron los periódicos (1904), y en las que tanto él como el duque de Almodóvar, trataban de explicar lo inexplicable, esto es: en el Sr. Silveira, el no haber querido firmar un Tratado que conocía y aprobaba como jefe de la oposición, y en el duque de Almodóvar, el haber retardado la firma durante cerca de tres meses, siendo ministro de Estado, sorprendiéndole la crisis sin haber coronado aquella obra, que emprendió con verdadero ardor y convencido de que prestaba servicio de gran trascendencia a su país.

El Sr. Silveira apelaba, para razonar su actitud, al argumento, muy político, pero poco serio, de «haberle parecido harto sospechoso el retraso en firmarlo, debido sólo a inexplicables perzas del partido liberal». ¿Deba a entender con ello el Sr. Silveira que tenía de sus adversarios políticos una celada? Parece increíble, porque el Sr. Silveira no tenía derecho a sospechar (y menos a decir públicamente) cosa tan grave, y que encerraba la insidia de que el más alto interés nacional, y algo tan sagrado como el crédito y seriedad política de España en el terreno internacional, podía servir no menos que de red o señuelo para provocar una maniobra política de carácter partidista. Y, sin embargo, así lo daba a entender, aunque atribuyéndolo a la «prudencia dilatoria», característica de la política del Sr. Sagasta, quizás porque no estaba muy tranquilo respecto de los frutos del Convenio, y menos que muy tranquilo en relación con los posibles conflictos que pudieran suscitarse entre España e Inglaterra; y como consecuencia del acuerdo secreto con Francia. Y decía, en fin, el Sr. Silveira, para restar el por qué de su repulsa al Convenio: «En resumen: el Convenio negociado por los señores duques de Almodóvar y marqués del Muni me pareció y sigue pareciéndome excelente y una gloria indisputable para ellos. La dilación de tres meses en firmarlo, para dar tiempo a que los conservadores recogáramos esa gloria, ya se me ofreció algo extraño. El apuro diplomático de la Francia, como garantía única para ultimar el Convenio sobre cosas del Estrecho, sin conocimiento de una Potencia amiga e interesada en el asunto, lo estimé, en aquellas circunstancias, insuficiente».

El duque de Almodóvar, por su parte, no justificaba sólidamente lo del retraso, pero sí censuraba que el Sr. Silveira, tan suspirado en diciembre, no hubiese, al conocer su texto en septiembre, hecho esas objeciones, que seguramente habrían sido atendidas.

Peto, en realidad, ¿es que en el Tratado secreto se desatendía por entero la cuestión de Inglaterra? A todas luces, no, y entraba más en el recelo de posición política del Sr. Silveira el supuesto peligro de disgustar a la Gran Bretaña que en el Tratado mismo, porque en él se dejaba a salvo lo que a Inglaterra interesaba más, lo que había sido, como dijimos en el

capítulo anterior, causa de la no inteligencia con Francia, esto es, la cuestión de Tánger.

En el artículo segundo del Protocolo francoespañol, se decía:

«Las altas partes contratantes admiten los derechos de «control» (intervención) de Europa, y principalmente de la Potencia que ocupa Gibraltar, comprometiéndose a respetar, asegurar y eventualmente a defender la neutralidad de las provincias de Tánger y Tetuán y de todo el promontorio desde el cabo Espichel al Norte, hasta la línea que se determine al Sur, y que comprende desde el Peñón de Vélez a Larache».

Es decir, que la «cuestión batallona» para Inglaterra no se resolvía «ab-irato» y contra ella, sino que, por el contrario, se tenía presente, marcándose una zona de «control» a la Gran Bretaña, que comprendía no sólo Tánger, sino la costa que hace frente a Gibraltar, y en una extensión infinitamente mayor que la que luego se convino en el Tratado francoinglés, origen del «Protectorado».

Y si esto se decía en el Protocolo, en el texto del Tratado no se dejaba sin sentar la misma premisa, atentas las dos naciones convenidas a no provocar conflictos con Inglaterra, cuyas pretensiones eran sobradamente conocidas y tenían por base el conservar la libertad del Estrecho y hacer de Tánger, ya que no un nuevo Gibraltar, al menos un puerto neutral, que no representara un peligro para el Peñón extremo de la Península ibérica. Por ello, se incluyó en el Tratado un artículo cuarto, que decía:

«Las dos altas partes contratantes reconocen la importancia de la posición de Tánger con relación a la libertad necesaria del Estrecho de Gibraltar, y no se opondrán eventualmente a la neutralización de dicha ciudad».

Esto, y no otra cosa, es lo que luego, en el Tratado de 1904, obtuvo Inglaterra, y con ello se dio por satisfecha respecto de Marruecos. Y si lo aceptó tratándose sólo con Francia, no hay razón fundamental para suponer, como entonces supuso el Sr. Silveira y los ministros de su Gobierno, que lo hubiera rechazado de España y Francia convenidas.

Parécía también al Sr. Silveira escasa garantía el ofrecimiento de «L'Appui diplomatique», que en el Tratado se consignaba para la resolución de las cuestiones que éste suscitara; pero, en realidad, no cabía pedir—más bien declarar—otra cosa, ni Francia nos pedía más de lo que nos daba. El apoyo diplomático era mutuo, y, desde luego, «un principio de garantía» suficiente, tanto vez que ni Francia ni España, al convenirse, trataban de provocar conflictos guerreros o problemas agrios entre las Cancillerías europeas. Porque así era, pudo el duque de Almodóvar decir: «¿Quién pudo pensar que la circunspección del señor Sagasta permitiera un compromiso lleno de riesgos, y cómo lo hubiera dejado adelantar hasta el límite de formalización, si antes no asegurase, de quien podía decirlo, garantías completas del consentimiento de una Potencia cuya amistad estrecha nos es tan preciosa?»

Y confirmo, en pleno Parlamento, años después (1904), esta seguridad de su ánimo de que no eran de esperar conflictos con Inglaterra por el Tratado secreto de 1902, al expresarse de esta forma, haciendo historia de cómo surgió la idea del Tratado, y cómo lo entendieron él y M. Delcassé: «Se trataba de resolver aquello que pudiera ser interesante y propio (a Francia y España), respetando lo que a los demás importase, sin daño de nadie, sin pretensiones de conquista, sin designio siquiera de hacer algo que pudiera alterar el statu quo. Si por alguien se hubiera creído que era ilegítimo que dos Estados fronterizos tratasen y conviniesen acerca de lo que a sus privativos y peculiares intereses importara, y que a espaldas de otro se hubiera hecho esto, claro es que ahora es más fácil la contestación; pero entonces se hubiera contestado que toda obra necesita una labor progresiva y evolutiva, y que en todo momento se creyó que no se negociaba a espaldas de las Potencias y ni cupo jamás en el espíritu del ministro de Relaciones exteriores, que me lo aseguró cien veces, ni cupo en mi ánimo que hubiéramos de hacer nada que no fuera perfectamente confesable, que no hubiéramos de declarar y tratar convenientemente, en tiempo oportuno, cuando debía hacerse, no llegando tarde».

Es decir, que en los Gobiernos contratantes existía el propósito de tratar con el resto de las Potencias sobre el problema de África; pero, para hacerlo, querían presentarse Francia y España, las dos Potencias más interesadas, concertadas y unidas; cosa que se lograba por el Tratado secreto, que sólo esto representaba y ese alcance tenía. Y así lo debió entender el Sr. Silveira en septiembre. ¿Por qué cambió de opinión?

\*

Hemos hablado anteriormente de la influencia política del Sr. Maura en el Gabinete Silveira. El ministro de la Gobernación y el de Estado, su secuaz en política, Sr. Abarzuza, no podían ver con buenos ojos el Tratado de los liberales. No eran desconocidas entonces las inclinaciones anglofílicas, y casi francófilas, del Sr. Maura. Uno de sus más íntimos amigos, el insigne escritor y político D. Salvador Canals, lo de-

clará terminantemente en su voluminoso libro «Los sucesos de España en 1909», al escribir cosas como ésta: «Por todo esto, y recordando que era ministro de Estado en aquel Gabinete de diciembre de 1902 el señor Abarzuza, tan unido al señor Maura, no parece temeraria la hipótesis, que las condiciones personales de éste impedirían comprobar o desvanecer, de que interviniera su iniciativa en el Consejo de ministros por el señor Silveira presidido para impedir un Tratado que nos allaba con Francia a espalda de Inglaterra».

¿Por qué intervino la iniciativa del Sr. Abarzuza (léase Maura) en sentido de no firmar el Tratado, en lugar de hacerlo en el de sancionarlo? El propio señor Canals da la clave al escribir: «Las ideas de Gobierno y de Administración del Sr. Maura, lo que llamaremos la filosofía de su obra de pensador y de gobernante, más se aparta que se acerca a la inspiración del genio francés, y hasta su mismo origen isleño, enamorado de las cosas del mar, ¿no le predisponía a pensar mucho en Inglaterra a la hora de resolver sobre una tan peligrosa alianza con Francia respecto de Marruecos?»

Fué, pues, el Sr. Maura, poco amigo de Francia siempre, quien debió de hacer mella en el irresoluto carácter del Sr. Silveira y determinarle a negar la firma del Tratado. No cabe dudarlo, sobre todo si se recuerda que siendo ya el Sr. Maura presidente del Consejo, en junio de 1904, decía en el Congreso:

«Uno de los momentos en que la Providencia ha mostrado su amor a España, ha sido aquél en que impidió que aquella obra se consumara, y esto lo sostendré mejor cuando estén aquí los documentos. Si en aquellas condiciones y en aquel momento la firma de España se hubiera puesto, y yo perteneciese al Gobierno que la pusiera, jamás habría conciliado el sueño en el resto de mis días. Y no es sólo que acepte la responsabilidad: es que reclamo mi parte de gloria por haber pertenecido al Ministerio que rehusó consumar esa obra».

Esa gloria, de la que pedía parte el Sr. Maura, se tradujo en el hecho de que M. Delcassé, como dice Caillaux en su libro «Agadir», «cambiase las baterías y se decidió a negociar con la Gran Bretaña, aunque había pasado la hora en que la aquiescencia de la gran Potencia podía ser obtenida sin sacrificios de parte de Francia».

Esa gloria del Sr. Maura se tradujo en el Tratado francoinglés de 1904, y fué España la que en no floja parte pagó el desestimiento de Inglaterra, quedando reducida su zona de influencia en África a menos de la tercera parte de aquella que se le reconocía por el Tratado secreto de 1902, sin que por ello se achicasen los riesgos ni se orillasen los posibles conflictos, incluso con la misma Inglaterra, que hoy, al cabo de veinte años, sigue sosteniendo su tesis de la libertad del Mediterráneo y sus pretensiones sobre Tánger, es decir, aquello mismo en que podían fundarse los temores que llevaron al Sr. Silveira a no firmar el Tratado secreto, influenciado, deprimido, desmoralizado, por el Sr. Maura.

Con razón sobrada se lamentaba el Sr. Villanueva en el Congreso, y en la célebre interpelación del Sr. Nocedal, de que «se hubiese dejado perder la situación de privilegio que frente a Marruecos tenía España». Con razón, al examinar nuestra postura ante el Convenio francoinglés de 1904, decía que «España sólo había estado presente como lo está el acreedor hipotecario o el censalista, cuando la finca se vende o adjudica; pero nada más». De haberse firmado el Convenio, esa posición del acreedor hipotecario o censalista le hubiese correspondido a Inglaterra, y en verdad que ni ella aspiraba a más (como se evidenció en el Tratado de 1904, en el que dejó a Francia «libres las manos» para actuar en Marruecos), ni era otro el papel que en pura equidad le pertenecía.

Nadie niega, ¿cómo se puede negar!, que España perdió con el fracaso del Tratado secreto una situación de privilegio. Nadie desconoce que lo que después se nos adjudicó, es lo más malo y lo más difícil de ejecutar, sin que tenga siquiera la compensación de un extenso campo de actuación, digno de realizar un esfuerzo considerable. Prácticamente, era mucho—dadas nuestras fuerzas—lo que se nos otorgaba, pero... ¿es que hubiera sido, ante esa labor, la actitud de la opinión pública española frente al sacrificio de la obra a realizar en Marruecos, la misma que es hoy, y que tanto daña a la realización de la empresa? La mejor y más rica parte del Mogreb, incluso su capital, quedaba a cargo de España, y ello bien valía un serio sacrificio, el mismo, o poco más, que ahora realizamos para sostenernos en 22.000 kilómetros cuadrados, y en la parte más dura, estéril y hostil del Imperio, donde es preciso centuplicar el esfuerzo para lograr siquiera el no estar en condiciones de inferioridad respecto de la fácil obra que Francia realiza.

No lo quiso el Sr. Maura, que, en cambio, aceptó después el sacrificio que implicaba el Tratado de 1904. Bien es verdad, que éste no era sino un regalo que Inglaterra nos hizo a cuenta de aquel acto tan generoso del Gobierno conservador de 1902, de no querer unirse a Francia, de nación a nación, pensando en no rozar siquiera la susceptibilidad inglesa, la del Protocolo de Washington, la que, tras de nuestro desastre antillano, nos daba como aliento para salir de la postulación, el título de «Nación moribunda».

armar que de herir, cualidad que conservó en el segundo y último tercio.

Castejón, torero farto de recursos para esta clase de toros, se obsinó en matar a su enemigo por la cara, y éste en cuanto se sentía herido retrocedía y desarmaba.

Siete veces arrancó el diestro a matar y otras tantas salió rebotado el estoque y tropieado el matador, cayendo éste en la cara de su enemigo una de las veces. Al sonar el segundo aviso, el toro dobló.

Martín Agüero, en el único toro que mató, moñón del derecho y tercio del izquierdo, instrumentó el diestro bilbaíno cuatro verónicas muy ceñidas y con los pies clavados al tapiz, con el único defecto de escasez de mando, por lo que el toro, que ya hemos dicho tenía más de cinco Navidades, se revolvía rápidamente quitando lucidez al diestro, no obstante exponer éste mas, mucho más que si hubiera alargado los brazos.

Con la muleta tampoco dió el diestro la nota de fijeza; pero sí la del valor y dominio por vista.

En cambio, a la hora suprema dejó saborear la suerte de manera prodigiosa, siempre erguido, compuesta la figura y arrancándose, dando el pecho y doblando

la cintura, agarró tres pinchazos, que equivalieron a otras tantas estocadas.

Terminó con media contraria, aguantando y metiéndose dentro del toro. Salíó el diestro derribado y contusionado. Escuchó una ovación y se retiró a la enfermería, no volviendo a salir, por lo que Martínez V. se vió obligado a pasaportar tres toros, no viéndose nada digno de mención en ninguno de ellos.

El segundo, o sea el primero de Martínez Vera, parecía atacado de «tic» nervioso; ni un solo instante se le vio fija en la cabeza, que parecía una devanadera; con toros así no se puede exigir a los diestros. Ahora bien: el cuarto y sexto, especialmente éste, no presentaron dificultades que exigieran del diestro las precauciones que empleó; sobre todo en el último, un toro bravo y suave, pero con nervio, al que se empeñó torerle en tablas, y así ocurrió: que anduvo de cabeza.

Naturalmente, señor. En tablas, los toros broncos y mansos; los toros bravos, fuera del tercio ¿Estamos?

Y por Dios y por la Magdalena, que no nos den otro saldo; y de darle, en Nochebuena.

## DON PRUDENCIO

## Los lesionados

Angel Castejón fué asistido de contusiones en diversas partes del cuerpo y magullamiento del hombro derecho.

Martín Agüero, sufre luxación de la muñeca derecha y erosiones en la cara.

## En Barcelona

Angelillo de T. iana, Galito de Zofra y Lirli, oían en el Monumental novillos de Perez de la Corcha

Al primero lo lanzó muy bien Angelillo. (Palmas.) Los tres matadores muy aplaudidos en quites. Angelillo puso tres pares; dos buenos. Con la muleta hizo una faena valiente y torera, para un buen pinchazo (Palmas y música.) Más pares buenos, y media estocada algo delantera; y de-cabelló al tercer intento. (Muchas palmas.)

Al segundo, tuerco, lo despachó Galito por una faena movida, aunque cerca, de un pinchazo y una estocada hasta el puño, en lo alto, y un descabelló. (Ovación y vuelta.)

Lirli, en el tercero, nos dió un susto en cada lance. Con la muleta no pudo lucirse, y con el estoque dió un pinchazo, media caída, y una entera, en el tucillo, y descabelló.

Al cuarto le dió Angelillo dos verónicas buenas. Con la muleta en la izquierda toreó por naturales, de pecho y altos, valiente, pero perdiendo terreno por no dominar. (Palmas y música.)

Un pinchazo más, delantera y atravesada, otra perpendicular y descabelló al cuarto intento. (División, predominando las palmas.)

En un coleo al quinto, Galito fué cogido y zarandeado sin consecuencias. Con la muleta dió varios muletazos con baile, para media estocada atravesada por alargar el brazo, otra delantera y tendenciosa, otra íntima y descabelló.

Lirli dió al sexto tres pares ceñidísimos. (Palmas.)

Con la muleta estuvo valiente; pero nada más, aunque le toraron la música. Un pinchazo, quedándose en la cara; media buena, cuatro intentos, un pinchazo, una estocada, encogiendo el toro. Un aviso. Por fin accedió, después de alternar pinchazos e intentos.

En la plaza de la Barceloneta se lidiaron novillos de Arribas, por Ibarro y Herrera, que estuvieron mal los dos, toreando y matando.

## ERNESTO

A tiros en la kermesse de San Lorenzo

## Por no bailar una joven, resultan heridos varios militares y paisanos

Cuando más concurrida estaba anoche la kermesse de la verbena de San Lorenzo, ocurrió un hecho que revistió caracteres de verdadera batalla campal.

El hecho se inició porque un legionario dijo a una muchacha si quería bailar con él, y al negarse ésta comenzó a protestar del caso otros legionarios compañeros del desairado.

Mediaron varios paisanos para defender a la joven, y salieron a relucir, de una y otra parte, armas de fuego, navajas y bastones.

De la lucha, resultaron heridos el legionario Agustín Plasellas Pérez, de la primera bandera del Tercio; José María Mesa, también legionario, de la segunda bandera y de nacionalidad colombiana, el cual sufre dos heridas de arma de fuego: una en la región glútea y otra en la pierna derecha, de pronóstico reservado; José Montull Acosta, de la quinta bandera, natural de Venezuela, herido de arma de fuego en la pierna izquierda; Marcelino Franco Tamarín, paisano, de diez y ocho años, que vive en Aguila, 41, lesionado en la cabeza con un paño; Jacoba Heredia González, de sesenta y seis, con domicilio en Aguila, 44, lesión leve en el lado izquierdo, producida al ser derribada en el tumulto; Antonia Martín Madera, de veinte años, que vive en Aguila, 39, de contusión en la espalda, producida con un bastón.

Los heridos leves fueron asistidos en la Casa de Socorro de la Latina, y los dos graves en la Clínica de urgencia próxima.

## TEATROS DE MADRID

## Funciones para hoy

Cómico.—Compañía Manrique Gil.—A las diez y media, El pan del pobre (precios populares). Butaca, los pases.

Fuero-arra.—Compañía de zarzuela y ópera de Pedro Barreto.—A las seis, El duquesito o La Corte de Versailles. A las diez y cuarto, La casa Susana.

Maravillas.—Compañía Eugenio Casals. A las seis y cuarenta y cinco, Campanero y sacristán ¡Hay que ver! ¡Hay que ver! A las diez y cuarenta y cinco, ¡Hay que ver! ¡Hay que ver! El tambor de granaderos. Butaca, una peseta.

La Ina.—A las seis y media y diez y media, triunfo definitivo del mayor programa conocido. Juli Fernán, los Piers, Vera Wratislava y Dora la Cordobesa (la diosa gitana).

## EDICION DE MADRID

## La fiesta nacional

## La novilla de ayer

## Un saldo pitonudo

Aunque se nos pongan en cruz y se vistan de Nazareno los señores de la Empresa y el ganadero y conocedor de la vacada andaluza de D. Rufo Moreno Santamaría, no llegarán a convencernos de que las reses adquiridas para la novilla de ayer, por la una, y enviadas por los otros, no formaban parte de un saldo bien presentado.

Los seis novillos (?)—digo novillos porque lo que se celebraba era novillada—pero por la puerta de los chiqueros vimos salir dotoros viejísimo; especialmente el jugado en quinto lugar debió formar parte de la camada de becerras del año 1917. ¿No era así, señor ganadero? Y claro está, en una misma corrida, en la que se juegan reses de diversas edades, las condiciones de los bovinos no pueden ser iguales: ni en temperamento, ni en empuje, ni en acometividad, y la lidia que en cada edad requieren también es com-

## Intereses españoles

## Nuestras conservas en Nueva York

SANTANDER.—Los conserveros de Santander, Vizcaya y Asturias se reunieron para tratar del asunto referente a la venta de conservas de pescados en Nueva York, las cuales se niega a admitir el Gobierno de los Estados Unidos, protegiendo la elaboración del país, con gran perjuicio de los intereses españoles y de aquellos clientes yanquis que prefieren, por ser mejores y más baratas, las conservas españolas.

En la reunión se acordó dirigirse al ministro de Estado para que les ayude en sus gestiones.

## El cadáver, en Madrid

El sábado, poco después de las once de la noche, llegó a Madrid el cadáver del insigne pintor, en un «auto» del servicio de Pompas fúnebres.

Le acompañaban en varios «autos» más la viuda, doña Clotilde, su hija doña María y otras personas allegadas de la familia.

El cadáver quedó expuesto en uno de los salones de la casa que en la Corte tenía el ilustre finado, en el paseo del General Martínez Campos, número 37.

## El cadáver, a Valencia

A las seis de la tarde de ayer domin-

gró se efectuó el acto de la conducción del cadáver desde casa del finado a la estación de Atocha, partiendo horas después en el correo de Valencia para esta ciudad.

Al acto asistieron Corporaciones oficiales, artísticas y numerosos amigos del ilustre maestro.

A las seis de la tarde de ayer domin-